



Comhairle Contae Chiarraí
Kerry County Council

CC-R2
06-2016_BG

IARRATAS AR CHEADÚNAS DÍ-ADHLACTHA APPLICATION FOR EXHUMATION LICENCE

CUID 1

Ba mhaith liomsa (ainm an iarrthóra)	I, (name of applicant)
iarratas a dhéanamh ar cheadúnas chun iarsmaí an duine éagtha, ainmnithe thíos, a dí-adhlacadh ón uaigh ina bhfuilid agus a chur in uaigh nua agus deimhním go bhfuil an t-eolas thíos fíor. Má cheadaítear an t-iarratas, táim sásta coinníollacha an cheadúnais a chomhlíonadh.	hereby make application for a licence for the exhumation of the remains of the deceased person named below from the grave in which they are interred, and for their removal for purposes of re-interment, and I certify that the particulars given below are true. If the application is granted I agree to carry out the conditions contained in the licence.

Ainm iomlán an duine éagtha	1.	Name of deceased, in full

Dáta éagtha	2.	Date of death

Cúis éagtha - cuir deimhniú báis le seo	3.	Cause of death - enclose a death certificate

Ainm agus ceantar na reilige ina bhfuil an duine éagtha	4.	Name & location of burial ground where the deceased is interred

Uimhir chláraithe na h-uaigne ina bhfuil an duine éagtha	5.	Registered number of grave in which the deceased is interred.

Ainm agus seoladh an Údaráis nó Úinéara atá i mbun na reilige.	6.	Name and address of Authority or Person in whom the burial ground is vested.

Stádas Pósta an duine éagtha	7.	Marital Status of deceased

Luaigh an gaol idir tú féin agus an duine éagtha. Is cóir a lua an é an t-iarrthóir an gaol is giorra don duine éagtha, agus, mura bhfuil cén fáth nach bhfuil an gaol is giorra ag déanamh an iarrtais seo?	8.	Relationship or connection of applicant with the deceased. It should be stated whether applicant is nearest relative of the deceased, and, if not, why the application is not made by nearest relative.

Ar chuireadh i gcoinne an dí-adhlactha seo nó an baol go gcuirfí? Más baolach, abair cén fáth agus ainmnigh an duine.	9.	Was any objection raised or is any objection likely to be raised to the proposed exhumation, and if so, by whom, and on what grounds.

Ainmnigh an áit / reilig nua ina gcuirfear an duine éagtha.	10	State place / burial ground where the remains are to be re-interred.

Tabhair uimhir chláraithe nua don spáis uaigne ina gcuirfear an duine éagtha.	11	Registered number of grave space in which it is proposed to re-inter the remains.

<p>Caithfidh comhaontú scríofa don dí-adhlacadh molta a fháil ó úinéir an spáis uaighe ina bhfuil an duine éagtha curtha, agus é sin a cheangal leis an iarratas.</p>	<p>12 Consent in writing to the proposed exhumation should be obtained from the owner of the grave space in which the deceased was interred & should be attached to this application.</p>
---	--

<p>Tabhair míniú ina iomláine ar na cúiseanna go bhfuil dí-adhlacadh á lorg agus cén fáth gur cuireadh an duine éagtha sa chéad uaigh.</p>	<p>13 Reason for requesting the exhumation and circumstances in which the remains came to be interred in the original grave should be fully explained.</p>

<p>Síniú an Iarrthóra</p>		<p>Applicant's signature</p>
<p>Seoladh</p>		<p>Address</p>
<p>Dáta</p>		<p>Date</p>

<p>Cuir aon eolas breise don iarratas seo, ar leathanach breise.</p> <p>Seol an t-iarratas go dtí: Oifigí na Reiligí, An Roinn Oibriúchán & Sábhailteacht, Comhairle Contae Chiarraí, Ráth Teas, Trá Lí, Co. Chiarraí.</p>	<p>Any additional information should be attached on a separate sheet.</p> <p>Send your application to: Burial Ground's Office, The Department of Operations & Safety, Kerry County Council, Rathass, Tralee, Co. Kerry.</p>
---	--



Comhairle Contae Chiarraí
Kerry County Council

CC-R2
06-2016_BG

CUID 2 (úsáid na hoifige amháin)

PART 2 (office use only)

CEADÚNAS DÍ-ADHLACTHA DO	EXHUMATION LICENCE FOR
<i>Reilig / Cemetery</i>	

TEASTAS ÓN STIÚRTHÓIR CÚRAIM PHOBAIL AGUS ÓN OIFIGEACH LEIGHIS SLÁINTE
CERTIFICATE OF DIRECTOR OF COMMUNITY CARE AND MEDICAL OFFICER OF HEALTH

Ainm an Bhoird Sláinte	Name of Health Board
------------------------	----------------------

Dearbhaím leis seo gur féidir tabhairt fén dí-adhlacadh agus aistriú thuas luaite gan bhaol do shláinte ná cuibheas poiblí.	I hereby certify that the above exhumation and removal can be carried out without danger to public health or breach of public decency.
SÍNIÚ	SIGNATURE
Príomh Oifigeach Comhshaoil Sláinte	Principal Environmental Health Officer
Dáta	Date